

ДОДАТОК №1 ДО УГОДИ

Буферна зона в Україні охоплює:

- 1) Закарпатська область, а саме Берегівський, Виноградівський, Іршавський, Міжгірський, Мукачівський, Рахівський , Тячівський, Ужгородський та Хустський райони;
- 2) Івано-Франківську область, а саме Рожнятівський, Долинський, Надвірнянський райони та місто Болехів.

Територія України – буферна зона

Регіон	Територія (нетто) перорального щеплення диких лисиць проти сказу (тільки мисливські угіддя) – км ²
Буферна зона в Україні	10 200
Всього	10 200





ДОДАТОК ДО УГОДИ №2

ПРОГРАМА БОРОТЬБИ ЗІ СКАЗОМ (RABIES)

1. Ідентифікація Програми

Держава-член Євросоюзу: Угорщина

Захворювання: Сказ (Rabies) – щеплення в буферній зоні на території України вздовж кордону Угорщини і України

Заява до Євросоюзу про спів-фінансування на рік: 2017

Надано до Європейської Комісії:

2. Історичні дані щодо епізоотичної ситуації в справі сказу

З метою захисту території Євросоюзу від поширення вірусу сказу з сусідніх з Євросоюзом третіх держав та в рамках співфінансування програми боротьби зі сказом Угорщина – ЄС, встановлюється буферна зона на території України, на якій буде проведена оральна вакцинація лисиць. Буферна зона включає такі адміністративні одиниці України:

- 1) Закарпатська область, а саме Берегівський, Виноградівський, Іршавський, Міжгірський, Мукачівський, Рахівський , Тячівський, Ужгородський та Хустський райони;
- 2) Івано-Франківську область, а саме Рожнятівський, Долинський, Надвірнянський райони та місто Болехів.

3. Опис запропонованої Програми

Буферна зона в Україні:

- Кількість викладених доз вакцини становить 25 доз на кожен 1 км² зони щеплення. Щеплення не проводять на території, вкритій водою.
- Вакцина розповсюджується двічі на рік за допомогою літаків і вертольотів, а там, де це неможливо, викладається вручну. Відстань між лініями перельотів повинна складати 500 - 1000 м (в залежності від рельєфу місцевості). Літаки і вертольоти оснащені системою GPS і системою реєстрації скидання вакцини для підтвердження, що ці засоби повітряного транспорту слідує за заздалегідь встановленими лініями і документування того, що на даній лінії було викладено заплановане число доз вакцини. В період проведення розповсюдження вакцини представник української ветеринарної служби щодня отримує дані щодо скидання вакцини і перевіряє, чи правильно було проведено скидання вакцини. Ручна викладка приманок з вакциною проводиться виключно в районах, де скидання вакцини з літака або вертольота неможливе або неможливе його оптимальне здійснення.
- Моніторинг виконання програми боротьби зі сказом ґрунтується на дослідженні сироватки і кісток/зубів, взятих від чотирьох лисиць, відстрілюваних на кожних 100 км² території, на якій дикі лисиці отримали захисне щеплення проти сказу. Вік лисиць, відстріляних у рамках програми моніторингу, визначається з розбивкою на молодих і дорослих тварин. Результати моніторингу аналізуються з урахуванням цього фактора.
- Крім того, дослідженню на сказ підлягає мозкова тканина всіх загиблих або убитих тварин, підозрюваних у сказі. Це стосується всіх видів тварин у буферній зоні, чутливих до сказу.

4. Передбачені Програмою засоби

4.1. Скорочений опис передбачених в Програмі засобів на 2017 рік

- контроль
- дослідження
- щеплення
- боротьба, контроль або моніторинг

4.2. Організація, нагляд і роль всіх зацікавлених сторін, які беруть участь в Програмі

Буферна зона на Україні:

За виконанням Програми боротьби зі сказом на території буферної зони на державному рівні відповідає Державна служба України з питань безпечності харчових продуктів та захисту споживачів під наглядом Міністерства аграрної політики та продовольства України в співпраці з

- Міністерством охорони здоров'я України;
- Міністерством внутрішніх справ України;
- Міністерством екології і природних ресурсів України;
- Державним агентством лісових ресурсів України;
- товариствами мисливців і рибаків України;
- місцевою виконавчою владою України;
- ветеринарними спеціалістами, які займаються приватною практикою на території України;

За виконання Програми на регіональному рівні відповідають Центральні управління ветеринарної медицини України в співпраці з регіональними структурами вищеназваних інституцій.

Державна служба України з питань безпечності харчових продуктів та захисту споживачів відповідає за передачу Головному ветеринарному інспектору Угорщини відповідної інформації і документів, згідно з угодою, укладеною між відповідними державними установами Угорщини і України, з метою оцінки Єврокомісією виконання Програми.

Лабораторний контроль після щеплення в межах буферної зони проводить Державний науково-дослідний інститут лабораторної діагностики та ветеринарно-санітарної експертизи та Державний науково-контрольний інститут біотехнології і штамів мікроорганізмів.

Моніторингові дослідження стосовно виконання Програми боротьби зі сказом проводяться при застосуванні наступних методів:

- 1) Дослідження кісткових шліфів або зубів – дослідження на присутність маркера (ТС - тетрациклін);
- 2) Тест ELISA – визначення титру антитіл вірусу сказу в сироватці;
- 3) Збір і аналіз епідеміологічних даних про діагностовані випадки сказу в зоні, охопленій щепленням.

4.3. Опис адміністративних регіонів, в яких має бути введена в дію Програма

Буферна зона в Україні охоплює:

- 1) Закарпатська область, а саме Берегівський, Виноградівський, Іршавський, Міжгірський, Мукачівський, Рахівський, Тячівський, Ужгородський та Хустський райони;
- 2) Івано-Франківську область, а саме Рожнятівський, Долинський, Надвірнянський райони та місто Болехів.

Територія України – буферна зона

Регіон	Територія (нетто) перорального щеплення диких лисиць проти сказу (тільки мисливські угіддя) – км ²
Буферна зона в Україні	10 200
Всього	10 200





4.4 Опис передбачених у Програмі засобів

4.4.1. Повідомлення про хворобу

Буферна зона в Україні:

З метою своєчасного виявлення сказу у тварин органи лісництва, охорони навколишнього середовища, мисливського господарства і заповідників зобов'язані систематично контролювати зони, де живуть дикі тварини. При виявленні мертвих або вбитих тварин, які, будучи живими, вирізнялися підозрілою поведінкою (відсутність реакції страху, непровоковані напади на людей чи тварин), ці органи зобов'язані інформувати про це працівників державної служби ветеринарної медицини і прислати матеріал до ветеринарної лабораторії, яка займається дослідженням сказу.

Крім цього, власники тварин, завідувачі ферм, незалежно від форми власності, а також спеціалісти ветеринарної медицини зобов'язані негайно надавати інформацію про кожен випадок укусу свійських тварин дикими м'ясоїдними тваринами, бездомними або здичавілими собаками чи котами, а також про підозру сказу тварин ветеринарному спеціалістові, який обслуговує дане сільське господарство і поселення.

Інформаційна кампанія повинна проводитись національним компетентним органом шляхом використання різних можливостей передачі інформації (телебачення, листівки тощо) для підтримки інформування ветеринарних служб щодо підозри на захворювання.

4.4.2. Цільові тварини і популяція тварин

На території буферної зони в Україні програма охоплює всі види тварин, чутливі до сказу, причому пероральною вакцинацією проти сказу охоплена лише популяція лисиць, які вільно живуть на території цієї зони.

4.4.3. Ідентифікація тварин і реєстрація господарств

Не стосується

4.4.4. Класифікація тварин і стад

Не стосується

4.4.5. Принципи переміщення тварин

Не стосується

4.4.6. Застосовані дослідження і схеми відбору дослідних проб

Досліди і аналізи, використовувані для діагностики сказу і нагляду за Програмою боротьби зі сказом в буферній зоні на Україні:

1) Серологічні дослідження: тест ELISA;

2) Вірусологічні та імунохімічні дослідження: імунофлюоресценція мозкових відбитків (FAT - fluorescent antibody test — флюоресцентний тест на антитіла), згідно з підручником МЕБ (Розділ 2.1.13 В.1.с.і) – тест на сказ;

3) Інші дослідження: кісткові шліфи або зуби – тест на присутність маркера (ТС);

Моніторингові дослідження диких лисиць, здійснювані з метою визначення ефективності імунізації і споживання вакцини в буферній зоні в Україні, включають виконання наступних досліджень:

а) Тест ELISA з метою визначення рівня імунізації диких лисиць, а тим самим ефективності пероральних щеплень;

б) Дослідження на присутність маркера (ТС) з метою визначення рівня споживання вакцини дикими лисицями.

Вік лисиць, відстріляних у рамках програми моніторингу, визначається з розбивкою на молодих і дорослих тварин. Результати моніторингу аналізуються з урахуванням цього фактора.

Крім того, дослідженню на сказ імунофлюоресценції мозкових відбитків (FAT) підлягає мозкова тканина всіх загиблих або убитих тварин, підозрюваних у сказі. Це стосується всіх видів тварин у буферній зоні, чутливих до сказу.

Моніторингові дослідження виконувалися з метою визначення ефективності перорального щеплення лисиць, які вільно живуть в природі, на сказ – буферна зона

Регіон	Територія охоплена програмою щеплень – км ²	Територія регіону, з якої лисиці мають бути відстріляні і доставлені на моніторингові дослідження – км ²	Кількість лисиць, які мають бути відстріляні в рамках програми моніторингу в 2017 році – 4 лисиці/100км ²
Буферна зона	10 200	10 200	408
ВСЬОГО	10 200	10 200	408

4.4.7. Застосовані вакцини і схеми щеплень

Буферна зона на Україні:

- Вид вакцини: пероральна вакцина проти сказу лисиць, які вільно живуть у природі, допущена в обіг відповідно до чинного законодавства в Україні.
- Принади з вакциною зберігаються і використовуються згідно з інструкціями виробника. При зберіганні і транспортуванні вакцин використовується система реєстрації температури.
- Розповсюдження принад відбувається при відповідних погодних умовах, згідно з інструкціями виробника.

- Кількість викладених доз вакцини становить 25 доз на кожний 1 км² території, де проводиться щеплення. Щеплення не проводять на територіях, вкритих водою.
- Вакцина розповсюджується двічі на рік за допомогою літаків і вертольотів, а там де це неможливо, викладається вручну. Відстань між лініями перельотів повинна складати 500 -1000 м (в залежності від рельєфу місцевості). Літаки і вертольоти оснащені системою GPS і системою реєстрації скидання вакцини для підтвердження, що ці засоби повітряного транспорту слідує за заздалегідь встановленими лініями і документування того, що на даній лінії було викладено заплановане число доз вакцини. В період проведення розповсюдження вакцини представник української ветеринарної служби щодня отримує дані щодо скидання вакцини перевіряє, чи правильно було проведене скидання вакцини. Ручна викладка приманок з вакциною проводиться виключно в районах, де скидання вакцини з літака або вертольота неможливе або неможливе його оптимальне здійснення.
- Безпосередньо перед розповсюдженням кожна серія вакцини підлягає дослідженню з метою встановлення титру вірусу, проти якого проводитиметься щеплення, а результати дослідження документуються.

4.4.8. Інформація і оцінка щодо засобів біологічної безпеки (керівництво і інфраструктура), обов'язкових для господарств, які охоплює Програма

Не стосується

4.4.9 Засоби в випадку позитивного результату

Буферна зона в Україні:

- Інструкція Міністерства сільського господарства та продовольства України №5 від 15 березня 1994 року про заходи щодо боротьби із сказом тварин.

- Про підтвердження позитивного результату в лабораторному дослідженні негайно повідомляють в установи або спеціалістів ветеринарної медицини, який передав такий матеріал, а також керівника ветеринарної медицини в області (місті).
- Керівник ветеринарної медицини в області, місті, дільниці міста, негайно повідомляє обласне управління державної ветеринарної медицини про випадки сказу і заходи, здійснені з метою боротьби з хворобою, а також інформує обласну (міську) санітарно-епідеміологічну станцію або санітарно-епідеміологічний відділ місцевої лікарні.
- Керівник ветеринарної медицини в області, місті, дільниці міста за участю представників санітарно-епідеміологічної станції, органів лісництва та інших одиниць організує епізоотичний обхід і підготовлює комплексний план заходів з метою боротьби зі сказом в місці його появи, а також пред'являє план для розгляду і затвердження Державній надзвичайній протиепізоотичній комісії при місцевій державній адміністрації. Територія поселення або його частина, разом з прилеглими територіями, пасовищами, лісом і полями, а також іншими місцями, де констатується сказ, згідно з наказом керівника ветеринарної медицини області, міста, дільниці міста, а також за рішенням місцевих органів самоврядування оголошується територією, де мають місце прояви цієї хвороби і впроваджуються карантинні обмеження. Межі цієї території і зона ризику точно визначаються в рішенні, при цьому приймаються до уваги фактор зараження і місцеві умови. Як вогнище хвороби розуміється не тільки місце виявленого джерела інфекційного чинника (хворі тварини), але також прилеглі території, які уможливають міграцію диких тварин. В вогнищі хвороби тварини щепляться від сказу. Хворих і з підозрою на захворювання тварин шукають і вбивають. Трупі вбитих і загиблих тварин разом зі шкірами спалюються.
- Забороняється проведення виставок, розмноження собак, вивіз собак, котів, а також диких тварин на/з територію/ї, де виявлена хвороба. На мисливських угіддях в цій зоні, а також в зоні загрози забороняється комерційний, а також ліцензований відстріл диких звірів, а також їх відлов і вивіз.

- У випадку виявлення сказу диких тварин державні ветеринарні служби разом з органами охорони середовища, мисливськими органами і органами лісового господарства, не зважаючи на сезони полювання, здійснюють заходи з метою зменшення кількості лисиць і єнотів.
- Для своєчасного викриття і ізоляції хворих та підозрілих на сказ тварин встановлено постійний нагляд за тваринами з господарств і стад, де викрито вірус сказу. Тварини з підозрою на хворобу або з укусом підлягають ґрунтовному обстеженню не рідше, ніж 2-3 рази на день.
- Тварини, які підозрюються на зараження вірусом сказу, щепляться від сказу та залишаються під наглядом впродовж 60 днів. Забороняється лікування і щеплення проти сказу тварин хворих або з підозрінням на хворобу. Хворих та підозрілих на захворювання сказом тварин лікувати або піддавати щепленням проти цієї хвороби забороняється. Свійських тварин і хутрових звірів, підозрілих на зараження сказом без клінічних ознак захворювання, дозволяється незалежно від строку щеплення їх проти сказу піддавати забою з використанням одержаних від них продуктів на загальних підставах.
- Молоко від клінічно здорових тварин з сільських господарств і стад з проявами сказу, не зважаючи на проведені щеплення, може використовуватись як продукт харчування для людей або корм для тварин після пастеризації при температурі 80-85°C впродовж 30 хвилин або кип'ятіння протягом 5 хвилин.
- Сирі матеріали тваринного походження, отримані від клінічно здорових тварин з груп зі сказом, вивозяться з господарства в контейнері зі щільного матеріалу тільки до визначених закладів з відмиткою в ветеринарному свідоцтві про те, що вони призначені на дезінфекцію згідно з інструкцією щодо проведення дезінфекції, яка стосується сирого матеріалу тваринного походження.
- Місця, де перебували хворі і з підозрою на хворобу тварини, обладнання, предмети і знаряддя, які використовувались безпосередньо для утримання тварин, а також захисне взуття і одяг осіб, які доглядали за

тваринами, і інші забруднені слиною чи виділенням хворих тварин предмети підлягають дезінфекції, згідно з діючою в Україні інструкцією щодо проведення ветеринарної дезінфекції об'єктів тваринництва.

- Спільно з органами, які займаються охороною здоров'я, здійснюються широкомасштабні заходи серед населення (розмови, лекції, виступи в пресі, радіо і телебаченні), що мають на меті розповсюдження інформації про загрозу сказу для людей і тварин, а також про контроль і профілактику сказу.
- Карантинні обмеження по сказу скасовуються рішенням Державної надзвичайної протиепізоотичної комісії при місцевій державній адміністрації за поданням керівника ветеринарної медицини району (міста) в 2-місячному терміні від останнього випадку сказу, за умови виконання всіх передбачених комплексним планом заходів, спрямованих на усунення сказу, а також дійсної Інструкції в справі заходів щодо контролю сказу тварин.

4.4.10 Система відшкодувань власникам тварин, що підлягли забою і забиттю

Не стосується

4.4.11. Контроль виконання Програми і звітність

Буферна зона в Україні:

Державна служба України з питань безпечності харчових продуктів та захисту споживачів відповідає за передачу Департаменту безпечного продовольчого ланцюга Угорщини відповідної інформації і документів згідно з угодою, підписаною між відповідними міністрами Угорщини і України з метою оцінки реалізації Програми Європейською комісією.

5. Користь від Програми

Метою Програми є зниження кількості випадків сказу серед диких тварин і охорона території Європейського Союзу від перенесення вірусу сказу з території України на територію Європейського Союзу.

6. Цілі Програми

6.1. Цілі, пов'язані з дослідженнями

6.1.1. Цілі в галузі діагностичних досліджень

Регіон	Тип дослідження	Досліджувана популяція	Вид проби	Мета	Кількість планованих досліджень
Територія буферної зони в Україні	Тест ELISA	Дикі лисиці	Сироватка	моніторинг кампанії	408
Територія буферної зони в Україні	Тест на присутність маркера (ТС)	Дикі лисиці	Кістка/зуб	моніторинг кампанії	408
Всього					816

6.1.2. Цілі в сфері щеплень або лікування диких тварин

Регіон	Площа	Мета програми щеплення або лікування
--------	-------	--------------------------------------

	(км ²)	Кількість доз вакцини або лікувального продукту планована до викладення або подання в рамках кампанії	Планована кількість кампаній	Загальна кількість доз вакцини або лікувального продукту планована на викладення чи подання
Територія буферної зони в Україні	10 200	255 000	2	510 000
Разом		255 000		510 000

7. Оцінювальний аналіз коштів Програми

Витрати на реалізацію Програми для буферної зони фінансуватимуться безпосередньо Українською стороною, причому Українська сторона буде зобов'язана передавати Угорській стороні відповідні документи згідно з угодою, яка буде укладена між відповідними міністрами Угорщини і України, в тому числі і з фінансової звітності. На їх підставі Угорщина звернеться до Європейського Союзу з клопотанням про повернення прийнятних витрат, а потім отримані таким способом фінансові засоби передасть Україні в році, наступному за роком, в якому була реалізована програма. Прийнятні витрати спільно фінансуються Європейським Союзом, причому їх тип, розмір співфінансування, максимальна сума і максимальні разові суми відшкодування будуть викладені в окремому рішенні Європейської Комісії.

Призначення видатків	Детальний перелік	Одиниця	Кількість одиниць	Одиничний видаток в гривнях (UAH)	Загальна сума в гривнях (UAH)	Одиничний видаток в євро (EUR)*	Загальна сума в євро (EUR)*	Заява про дофінансування з фонду Євросоюзу (так/ні)
Щеплення в буферній зоні в 2017р.								
Закупівля вакцини з розповсюдженням	Закупівля вакцини з розповсюдженням вакцини у третій державі (Україні)	Доза вакцини	510 000			0,95	484 500	так
ВСЬОГО							484 500	так

* Здійснення обрахунку коштів згідно курсу Національного Банку України 1 EUR = ____ UAH станом на 01 січня 2017 року

▲

ДОДАТОК ДО УГОДИ №3

ПРОМІЖНИЙ ЗВІТ З РЕАЛІЗАЦІЇ ПРОГРАМИ БОРТЬБИ ЗІ СКАЗОМ В БУФЕРНІЙ ЗОНІ В УКРАЇНІ В 2017 РОЦІ¹⁾

Країна Євросоюзу: УГОРЩИНА (буферна зона в Україні)

Хвороба/зооноз (а): сказ

Види тварин: дикі лисиці

1. Опис і оцінка розвитку епідеміологічної ситуації, технічної реалізації заходів у рамках програми:

.....
.....
.....

2. Підтвердження того, що все законодавство, що стосується реалізації програми залишалося в силі на початку програми:

.....
.....
.....

3. Інформація про заходи, проведені в рамках програми і прийнятні витрати, понесені протягом перших шести місяців реалізації та заходи, проведення яких планується протягом останніх шести місяців реалізації.

3.1. Інформація про заходи, проведені в рамках програми протягом перших шести місяців її реалізації:

¹) Зразок проміжного звіту щодо програми з боротьби зі сказом у в буферній зоні в Україні в 2017 році був підготовлений відповідно до вимог, викладених у Додатку I до Рішення Комісії 2014/288/ЄС.

3.2. Інформація про заходи, проведення яких планується протягом останніх шести місяців реалізації:

3.3. Інформація прийнятні витрати, понесені протягом перших шести місяців реалізації програми²⁾.

Прийнятні кошти		Кількість одиниць	1 ⁽¹⁾			2 ⁽¹⁾		Коефіцієнт співфінансування	запитувана сума
			Фінансування на підставі фактично понесених витрат			Фінансування на підставі разових витрат			
			Заявлені загальні витрати, фактично понесені	Ліміт на одиницю	Загальні витрати після застосування ліміту	Разові витрати ⁽¹⁾ (100%)	Заявлені прийнятні витрати на підставі разових витрат ⁽²⁾		
Щеплення	Витрати на купівлю приманок з вакциною для буферної зони в Україні								
	Витрати на								

²) Витрати вказуються в українській валюті (гривня), без податку ПДВ та інших податків.

	розповсюдження приманок з вакциною для буферної зони в Україні								
Всього								%	

⁽¹⁾ Для кожного прийнятного кошту заповнити колонку 1 або 2 відповідно до методу співфінансування, викладеного у рішенні щодо фінансування.

⁽²⁾ Визначена разова витрата у вимірі 100%, помножена на число одиниць.

3.4. Прогноз прийнятних видатків, планованих у шести останніх місяців реалізації програми³⁾.

Прийнятні кошти	Кількість одиниць	1 ⁽¹⁾			2 ⁽¹⁾		Коефіцієнт співфінансування	Запитувана сума
		Фінансування на підставі фактично понесених витрат			Фінансування на підставі разових витрат			
		Очікувані заявлені загальні витрати	Ліміт на одиницю	Загальні витрати після застосування ліміту	Разові витрати ⁽¹⁾ (100%)	Очікувані заявлені прийнятні витрати на підставі разових витрат ⁽²⁾		
Щеплення	Витрати на купівлю приманок з вакциною для буферної зони в Україні							

³) Витрати вказуються в українській валюті (гривня), без податку ПДВ та інших податків.

	Витрати на розповсюдження приманок з вакциною для буферної зони в Україні								
	Всього							%	

(1) Для кожного прийнятого видатку заповнити колонку 1 або 2 відповідно до методу співфінансування, викладеного у рішенні щодо фінансування.

(2) Визначена разова витрата у вимірі 100%, помножена на число одиниць.

Дата:

Ім'я, прізвище та підпис керівника операції:

Країна Євросоюзу: **УГОРЩИНА (буферна зона в Україні)**

Дата:

Рік: 2017

Таблиця номер 1

Назва адміністративного району, який входить в склад буферної зони	Кількість відстріляних і доставлених на моніторингові дослідження диких лисиць

Таблиця номер 2

Дослідження з метою моніторингу ефективності щеплення						
Регіон (назва адміністративного району, який є частиною буферної)	Вид і вік (а)	Вид дослідження (b)	Опис дослідження (c)	Кількість досліджень	Кількість позитивних результатів	% позитивних результатів

зони)						
1	2	3	4	5	6	7 = (6/5) x 100

(α) Результати представити окремо для молодих і дорослих тварин і з розбивкою на види, які є предметом дослідження.

(β) Серологічне або присутність біомаркерів.

(χ) Назва діагностичних методів (напр., RFFIT, FAVN, ELISA, тест на наявність тетрацикліну).

Таблиця номер 3

Дослідження в рамках спостереження					
Регіон (назва адміністративного району, який є частиною буферної зони)	Вид	Категорія (d)	Опис дослідження (с)	Кількість досліджень	Кількість позитивних результатів
1	2	3	4	5	6
Подальші дослідження у випадку позитивного результату					
Ізоляти вірусу сказу окреслені з метою відрізнення від вакцинних штамів:			Результати окреслення:		

(с) Назва діагностичного методу (напр., FAT).

(d) Пасивне спостереження (підозрілі і мертві тварини) або активне спостереження (відстріляні тварини).

Таблиця номер 4

Весняна кампанія вакцинації в 2017 році.

Пероральні щеплення диких тварин						
Опис аналізу даних про розподіл вакцини з повітря здійснений компетентним органом та висновки оцінки якості розподілу:						
Регіон (назва адміністративного району, який є частиною буферної зони)	Дата початку кампанії щеплення	Дата закінчення кампанії щеплення	Назва використаної вакцини	Кількість доз	Площа, на якій проведено щеплення (км ²)	Метод розповсюдження (е)

(е) Скидання з літака/вертольоту або ручна викладка.

Таблиця номер 5

Весняна кампанія вакцинації в 2017 році.

Офіційний контроль пероральних вакцин до їх розповсюдження			
Кількість серій вакцин, які були розподілені:		Кількість серій вакцин перевірених компетентним органом:	
		Кількість відхилених серій вакцин:	
Номер серії вакцини	Назва виробника вакцини	Дата взяття проби (вакцини) для тестів титрування вірусу	Результат титрування вірусу (титр вірусу у вакцині)

--	--	--	--

Таблиця номер 6

Регіон	Акція щеплень	Застосовані відстані перельоту під час розкидання принад з вакциною
Буферна зона в Україні	Весняна акція	

Дата:

Ім'я, прізвище та підпис оперативного керівника.....

ДОДАТОК ДО УГОДИ №4

ЗАКЛЮЧНИЙ ЗВІТ З РЕАЛІЗАЦІЇ ПРОГРАМИ БОРТЬБИ ЗІ СКАЗОМ В БУФЕРНІЙ ЗОНІ В УКРАЇНІ ЗА 2017 р.⁴⁾

Країна Євросоюзу: УГОРЩИНА (**буферна зона в Україні**)

Рік реалізації: 2017

Хвороба/зооноз (а): сказ

Види тварин: дикі лисиці

⁴) Зразок заключного звіту щодо програми з боротьби зі сказом у в буферній зоні в Україні в 2017 році був підготовлений відповідно до вимог, викладених у Додатку II до Рішення Комісії 2014/288/ЄС.

1. Опис і оцінка розвитку епідеміологічної ситуації, технічної реалізації заходів у рамках програми і її рентабельність:

.....
.....
.....

2. Детальна інформація про ступінь, в якій були досягнуті поставлені цілі в затвердженій програмі, а також відносно технічних труднощів:

.....
.....
.....

3. Епідеміологічні карти інфекції та інших значущі дані про хворобу/заходи:

.....
.....
.....

4. Додаткова епідеміологічна інформація:

.....
.....
.....

Країна Євросоюзу: **УГОРЩИНА** (буферна зона в Україні)

Дата:

Рік: 2017

Таблиця номер 1

Назва адміністративного району, який входить в склад буферної зони	Кількість відстріляних і доставлених на моніторингові дослідження диких лисиць

Таблиця номер 2

Дослідження з метою моніторингу ефективності щеплення						
Регіон (назва адміністративного району, який є частиною буферної зони)	Вид і вік (а)	Вид дослідження (b)	Опис дослідження (c)	Кількість досліджень	Кількість позитивних результатів	% позитивних результатів
1	2	3	4	5	6	7 = (6/5) x 100

(α) Результати представити окремо для молодих і дорослих тварин і з розбивкою на види, які є предметом дослідження.

(β) Серологічне або присутність біомаркерів.

(χ) Назва діагностичних методів (напр., RFFIT, FAVN, ELISA, тест на наявність тетрацикліну).

Таблиця номер 3

Дослідження в рамках спостереження					
Регіон (назва адміністративного району, який є частиною буферної зони)	Вид	Категорія (d)	Опис дослідження (c)	Кількість досліджень	Кількість позитивних результатів
1	2	3	4	5	6
Подальші дослідження у випадку позитивного результату					
Ізоляти віруса сказу окреслені з метою відрізнення від вакцинних штамів:			Результати окреслення:		

(c) Назва діагностичного методу (напр., FAT).

(d) Пасивне спостереження (підозрілі і мертві тварини) або активне спостереження (відстріляні тварини).

Таблиця номер 4

Весняна кампанія вакцинації в 2017 році.

Пероральні щеплення диких тварин						
Опис аналізу даних про розподіл вакцини з повітря здійснений компетентним органом та висновки оцінки якості розподілу:						
Регіон (назва адміністративного району, який є частиною буферної зони)	Дата початку кампанії щеплення	Дата закінчення кампанії щеплення	Назва використаної вакцини	Кількість доз	Площа, на якій проведено щеплення (км ²)	Метод розповсюдження (e)

зони)						

(е) Скидання з літака/вертольоту або ручна викладка.

Таблиця номер 5

Осіння кампанія вакцинації в 2017 році.

Пероральні щеплення диких тварин						
Опис аналізу даних про розподіл вакцини з повітря здійснений компетентним органом та висновки оцінки якості розподілу:						
Регіон (назва адміністративного району, який є частиною буферної зони)	Дата початку кампанії щеплення	Дата закінчення кампанії щеплення	Назва використаної вакцини	Кількість доз	Площа, на якій проведено щеплення (км ²)	Метод розповсюдження (е)

(е) Скидання з літака/вертольоту або ручна викладка.

Таблиця номер 6

Весняна кампанія вакцинації в 2017 році.

Офіційний контроль пероральних вакцин до їх розповсюдження
--

Кількість серій вакцин, які були розподілені:	Кількість серій вакцин перевірених компетентним органом:	Кількість відхилених серій вакцин:	
Номер серії вакцини	Назва виробника вакцини	Дата взяття проби (вакцини) для тестів титрування вірусу	Результат титрування вірусу (титр вірусу у вакцині)

Таблиця номер 7

Осіння кампанія вакцинації в 2017 році.

Офіційний контроль пероральних вакцин до їх розповсюдження			
Кількість серій вакцин, які були розподілені:	Кількість серій вакцин перевірених компетентним органом:	Кількість відхилених серій вакцин:	
Номер серії вакцини	Назва виробника вакцини	Дата взяття проби (вакцини) для тестів титрування вірусу	Результат титрування вірусу (титр вірусу у вакцині)

Таблиця номер 8

Регіон	Акція щеплень	Застосовані відстані перельоту під час розкидання принад з вакциною
Буферна зона в Україні	Весняна кампанія	
	Осіння кампанія	

Дата:

Ім'я, прізвище та підпис оперативного керівника.....

ЗАКЛЮЧНИЙ ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ І ЗАЯВКА ПРО ОПЛАТУ⁵⁾⁶⁾

Країна Євросоюзу: УГОРЩИНА (**буферна зона в Україні**)

Програма по боротьбі зі сказом

Рік реалізації: 2017

Прийнятні кошти		Кількість одиниць	1 ⁽¹⁾			2 ⁽¹⁾		Коефіцієнт фінансування	Запитувана сума
			Фінансування на основі фактично понесених витрат ⁽³⁾			Фінансування на основі разових витрат			
			Заявлені загальні витрати, дійсно понесені	Ліміт на одиницю	Загальні витрати після застосування ліміту	Разові витрати ⁽¹⁾ (100%)	Заявлені прийнятні витрати на підставі разових витрат ⁽²⁾		
Щеплення	Витрати на купівлю приманок з вакциною для буферної зони в Україні								
	Витрати на розповсюдження приманок з вакциною для								

⁵) Заключний звіт та заявка про оплату складені згідно з Додатком X до Рішення Комісії 2014/288/ЄС.

⁶) Витрати вказуються в українській валюті (гривня), без податку ПДВ та інших податків.

	буферної зони в Україні								
Всього								%	

- (1) Для кожного прийняттого кошту заповнити колонку 1 або 2 відповідно до методу співфінансування, викладеного у рішенні щодо фінансування.
- (2) Визначена разова витрата у вимірі 100%, помножена на число одиниць.
- (3) „Понесені” за змістом рішення 2014/288/ЄС - це витрат на заходи, проведені в період з 1 січня по 31 грудня року реалізації програми і сплачені не пізніше дати представлення заяви про відшкодування.

Цим засвідчуємо, що:

- наведена в заключному звіті і заявці про оплату інформація, відповідно до якої заявлені заходи фактично здійснювалися, а заявлені витрати були ретельно занесені в бухгалтерські книги і можуть бути затверджені згідно з пунктами рішення/розпорядження (ЄС) номер є повною, достовірною та істинною (вказати конкретне рішення про фінансування):
- всі документи, які стосуються цих витрат, доступні для контролю, передусім з метою обґрунтування розмірів відшкодування за тварини,
- Програма була реалізована згідно з відповідним законодавством Євросоюзу, зокрема з принципами, що стосуються конкуренції, надання публічних замовлень і допомоги з боку держави,
- заяви не склалися для жодного іншого вкладу Євросоюзу до цієї Програми, про всі доходи, що походять із діяльності по Програмі, була повідомлена Комісія,
- застосовуються процедури контролю, зокрема, контроль з метою перевірки точності заявлених видатків, запобігання неточностям, їх викриття та усунення.

Дата:

Ім'я, прізвище та підпис оперативного керівника: